

# ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ ВИЗ

## ЧАСТЬ I. КРАТКОЕ ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ВИЗАМИ В КНР

Виза представляет собой разрешение на въезд в страну, выезд из страны или транзит через территорию страны, которое уполномоченный правительством орган, в соответствии с законодательными и нормативными актами своей страны, выдает иностранным заявителям.

Согласно международному праву и международной практике, каждое суверенное государство вправе самостоятельно решать, давать ли иностранным гражданам разрешение на пересечение его границ и, руководствуясь своим законодательством, выдавать визы, отказывать в выдаче виз или аннулировать уже выданные визы.

В соответствии с законами КНР и сопутствующими установлениями, должностные лица консульских учреждений КНР решают вопросы о типе выдаваемой визы, количестве въездов-выездов, сроке действия визы и времени пребывания иностранца в КНР; они имеют право отказать заявителю в выдаче визы или аннулировать уже выданные визы.

### **1. Иностранцы граждане, направляющиеся в Китай, должны оформить визу**

Кроме случаев безвизового въезда, определенного соответствующими соглашениями и положениями, иностранные

граждане перед въездом в КНР должны подать заявление и получить китайскую визу.

Непосредственно перед поездкой в КНР следует проверить, действительна ли имеющаяся виза. Если виза просрочена или число указанных в ней въездов недостаточно, то нужно подать заявление об оформлении новой визы.

## **2. Категории китайских виз**

Китайские визы подразделяются на дипломатические визы, почетные визы, служебные визы, обычные визы. В частности, к обычным визам относятся:

1) Туристическая виза (виза "L"): выдается иностранцам для туризма, посещения родственников или поездки по частным делам в КНР на короткий срок.

2) Деловая виза (виза "F"): выдается иностранцам для поездки в КНР по приглашениям для визитов, исследований, чтения лекций, коммерции, в рамках технического и культурного обмена, для стажировок, практики, и т.д. на срок пребывания не более 6 месяцев.

3) Учебная виза (виза "X"): выдается иностранцам для поездки в КНР на учебу, стажировку или практику на срок пребывания более 6 месяцев.

4) Рабочая виза (виза "Z"): выдается иностранцам и их сопровождающим супругам и несовершеннолетним детям для поездки в КНР на работу, коммерческие гастроли или в рамках научного обмена.

5) Виза для экипажа (виза "С"): выдается иностранным международным поездным бригадам, летным экипажам и морякам для поездки в КНР на железнодорожном, воздушном и водном транспорте.

6) Журналистская виза (виза "J"): имеет два вида: "J-1", "J-2". Виза "J-1" выдается иностранным корреспондентам и их сопровождающим супругам и несовершеннолетним детям, постоянно аккредитованным в КНР; виза "J-2" выдается иностранным корреспондентам, приезжающим в КНР в краткосрочную командировку.

7) Транзитная виза (виза "G"): выдается в случае транзита через территорию КНР для поездки в третью страну или регион тем иностранцам, которые будут находиться в аэропорту Китая больше 24 часов или собираются выехать из аэропорта.

8) Виза для постоянного проживания (виза "D"): выдается иностранцам, получившим официальное разрешение на постоянное проживание в Китае.

### **3. Срок действия, количество въездов и срок пребывания, указываемые в китайских визах**

1) Под сроком действия ("Enter Before") имеется в виду срок действия самой визы, т.е. владелец визы может въехать в КНР с момента выдачи визы вплоть до предельной даты (по пекинскому времени), указанной в визе. Если не исчерпано количество въездов, указанных в визе, то владелец визы имеет право вновь въехать в КНР вплоть до истечения срока действия данной визы (включая день истечения визы).

2) Под количеством въездов ("Entries") имеется в виду количество возможных въездов в КНР, которые совершает владелец визы в течение срока действия визы.

Вне зависимости от того, исчерпано ли количество возможных въездов в КНР, виза считается недействительной, если срок ее действия истек. При необходимости вновь въехать в КНР, следует обратиться за оформлением визы заново. При наличии просроченной визы ее владельцу будет отказано во въезде.

3) Под сроком пребывания ("Duration of Each Stay") имеется в виду максимальное количество дней пребывания в КНР, разрешенное владельцу визы при каждой поездке, то есть максимальное количество дней пребывания, считая с даты въезда.

Если иностранец остается в Китае дольше срока, указанного в его визе, и не оформляет продление визы, то это квалифицируется как нарушение «Закона КНР о порядке въезда и выезда иностранцев», «Правил применения закона КНР о порядке въезда и выезда иностранцев» и других соответствующих положений и карается штрафными санкциями.

В связи с этим, если иностранному гражданину необходимо задержаться в Китае на срок больший, чем указан в его визе, то он обязан до истечения срока обратиться в местные органы общественной безопасности от уездного уровня и выше (конкретные требования можно посмотреть на сайте местного органа общественной безопасности) с заявкой на продление срока пребывания в Китае (правда, существует возможность, что эта заявка не будет удовлетворена). Консульские учреждения КНР за границей не занимаются продлением виз.

Иностранцы, находящиеся в КНР с визами "Z", "X", "D", а также корреспонденты с постоянной аккредитацией обязаны в течение 30 дней с даты въезда оформить свое проживание в КНР в органах общественной безопасности по месту жительства. Аккредитованные сотрудники дипломатических и консульских учреждений должны в течение 30 дней с даты въезда обратиться в министерство иностранных дел или местные органы, занимающиеся международными делами, для оформления своего проживания в КНР.

#### **4. Безвизовой въезд в КНР**

Иностранный гражданин может быть освобожден от необходимости оформлять визу для поездки в Китай в следующих случаях:

##### **1) Прямой транзит**

Иностранный гражданин, имеющий транзитный авиабилет на международный авиарейс, проходящий через территорию КНР и находящийся в транзитном городе не более 24 часов не выходя из аэропорта, может быть освобожден от оформления визы в КНР.

Иностранные граждане следующих стран, независимо от типа паспорта, могут быть освобождены от необходимости оформления визы при транзитной остановке в Пекине или Шанхае не более 72 часов:

24 европейские страны – участницы Шенгенского соглашения: Германия, Франция, Австрия, Швеция, Дания, Финляндия, Исландия,

Нидерланды, Бельгия, Люксембург, Испания, Португалия, Греция, Италия, Эстония, Польша, Чехия, Латвия, Литва, Мальта, Швейцария, Словакия, Словения, Венгрия.

7 других европейских стран: Россия, Великобритания, Ирландия, Кипр, Болгария, Румыния, Украина.

6 стран в Америке: США, Канада, Бразилия, Мексика, Аргентина, Чили.

6 стран в Азии: Южная Корея, Япония, Сингапур, Бруней, Объединенные Арабские Эмираты, Катар.

2 страны в Океании: Австралия, Новая Зеландия.

## 2) Поездка в дельту реки Чжуцзян и на остров Хайнань

а. Находящийся в Гонконге или Макао иностранный гражданин с обыкновенным загранпаспортом страны, имеющей дипломатические отношения с КНР, и въезжающий с туристической целью через легально зарегистрированное в Гонконге или Макао турагенство в районы дельты реки Чжуцзян провинции Гуандун не более чем на 6 дней может быть освобождён от оформления визы в КНР. (Районы дельты реки Чжуцзян включают: Гуанчжоу, Шэньчжэнь, Чжухай, Фошань, Дунгуань, Чжуншань, Цзянмэнь, Чжаоцин, Хуйчжоу), а также их подчиняющиеся административные районы.

б. Граждане следующих стран, имеющие обычные паспорта, при въезде на остров Хайнань в составе туристической группы, включающей не менее 5 человек, при посредстве международного туристического агентства, утвержденного Китайским национальным

туристическим управлением, при пребывании не более 15 дней могут быть освобождены от оформления визы КНР:

США, Малайзия, Таиланд, Южная Корея, Филиппины, Индонезия, Германия, Великобритания, Франция, Австрия, Италия, Россия, Швейцария, Швеция, Испания, Нидерланды, Канада, Австралия, Новая Зеландия, Финляндия, Дания, Норвегия, Украина, Казахстан, Япония, Сингапур .

Кроме того, гражданам Южной Кореи, Германии и России разрешено пребывание в течение 21 дня, если в состав туристической группы входит не менее 2-х человек.

### 3) Граждане Сингапура, Брунея, Японии

Граждане Сингапура, Брунея, Японии, имеющие обычные загранпаспорта и въезжающие через открытые для иностранцев порты в КНР с туристическими или коммерческими целями, для посещения родственников и друзей или транзитом на срок не более 15 дней, освобождены от оформления визы КНР.

Однако оформление визы необходимо в следующих случаях:

а. Если граждане, имеющие обыкновенные загранпаспорта и въезжающие в КНР для туризма, бизнеса, посещения родственников и друзей или транзитом, предполагают остаться на срок свыше 15 дней.

б. Если граждане, имеющие обыкновенные загранпаспорта, приезжают в КНР на учёбу, работу, на постоянное место жительства, с официальным визитом или для осуществления корреспондентской деятельности.

с. Для граждан, имеющих японские дипломатические и служебные паспорта.

4) Граждане, имеющие действующую APEC Business Travel Card

APEC Business Travel Card эквивалентна трехлетней многократной визе; владельцу APEC Business Travel Card при наличии соответствующего действующего паспорта можно многократно въезжать в КНР в течение срока действия Travel Card; максимальный срок пребывания при каждом въезде не должен превышать 2-х месяцев.

5) Граждане, имеющие действующий вид на жительство в КНР.

6) Граждане, имеющие действующее разрешение на временное проживание, выданное органом общественной безопасности КНР.

Иностранным гражданам, приезжающим для учёбы, работы или трудоустройства, а также аккредитованным иностранным журналистам необходимо после приезда в КНР обратиться в органы общественной безопасности для получения разрешения на временное проживание. В период действия разрешения на временное проживание иностранный гражданин может многократно въезжать и выезжать без оформления визы .

7) Двусторонние соглашения



Согласно подписанным с некоторыми странами двусторонним соглашениям, граждане соответствующих стран, отвечающие определенным условиям, могут въезжать в КНР без визы. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обращайтесь к перечню двусторонних соглашений КНР с зарубежными странами о безвизовом въезде.

## **ЧАСТЬ II. РУКОВОДСТВО ПО ОФОРМЛЕНИЮ ВИЗ**

### **1. Необходимые документы**

1) Загранпаспорт --- со сроком действия свыше 6 месяцев (в заграничном паспорте должна быть чистая страничка для проставления визы ); а также 1 ксерокопия странички паспорта с фотографией.

2) Анкета для оформления визы --- «Визовая анкета Китайской Народной Республики» 1 экземпляр. В случае оформления рабочей визы (категория "Z"), учебной визы (категория "X"), визы для гражданина третьей страны а также визы для лиц, путешествующих по одному паспорту, следует предоставить еще «Дополнительную визовую анкету Китайской Народной Республики» 1 экземпляр. Анкета должна быть заполнена аккуратно, содержать правдивые сведения и быть подписана заявителем.

3) Фотография - одна цветная фотография как на паспорт, анфас, без головного убора, сделанная недавно, размером 48 мм х33 мм. Фотографию следует приклеить на анкету.

4) Свидетельство о законном проживании в РФ. Гражданин третьей страны, находящийся в России и запрашивающий визу в КНР, должен предоставить действующее свидетельство о его законном проживании, работе или учёбе в РФ; документ, доказывающий его проживание в консульском округе (например: ID (документ, удостоверяющий личность), квитанция на коммунальные услуги или договор аренды жилья); или оригинал и ксерокопию действующей российской визы.

5) Прежний китайский паспорт - граждане, родившиеся в Китае (включая Гонконг, Макао и Тайвань), а позже получившие иностранное гражданство, при первичном обращении за китайской визой должны предоставлять оригинал прежнего китайского паспорта и ксерокопии страницы паспорта с фотографией и страницы продления срока действия паспорта (если таковая имеется).

6) Свидетельство об изменении имени и фамилии - если имя и фамилия в новом паспорте не совпадают с именем и фамилией в прежнем паспорте, то необходимо предоставить официальное свидетельство от соответствующих инстанций о перемене фамилии и имени.

7) Прежняя китайская виза - китайский эмигрант, родившийся в Китае и прежде уже получавший китайскую визу, запрашивая визу по новому загранпаспорту, обязан предоставить ксерокопию страницы прежнего паспорта с фотографией и ксерокопию прежней китайской визы.

## **2. Другие необходимые документы и специальные разъяснения**

1) Для оформления деловой визы (категория "F") требуется один из следующих документов: выданные соответствующими китайскими организациями «Приглашение уполномоченной организации» или «Подтверждение приглашения», документ о торговой деятельности, извещение о конференции, приглашение на торгово-экономическую ярмарку или другие приглашения.

2) Для оформления туристической визы или визы для посещения родственников (категория "L")

★Для туристической визы необходимо предоставить программу маршрута или бронь отеля и авиабилета на весь маршрут, для посещения родственников или друзей необходимо предоставить приглашение и ксерокопию удостоверения личности приглашающего.

3)Для оформления учебной визы (категория "X") необходимо предоставить «Извещение о поступлении в учебное заведение» (оригинал и копию) и выданную соответствующим органом КНР «Заявку на выдачу визы иностранному студенту» (так называемую форму JW201 или форму JW202) (оригинал и копию). Для краткосрочного обучения или стажировки сроком не более шести месяцев также следует предоставлять эти два документа.

★Оригинал и копию медицинской справки.

★В течение 30 дней после приезда необходимо обратиться в местные органы общественной безопасности для оформления временного проживания.

4) Для оформления рабочей визы (категория "Z") --- необходимо предоставить оригинал «Приглашения уполномоченной организации» или «Подтверждение приглашения» от соответствующей китайской организации и один из нижеследующих документов:

а. «Разрешение на работу для иностранца», выданное Министерством трудовых ресурсов и социального обеспечения КНР, оригинал и копия.

б.«Разрешение на работу для иностранного специалиста», выданное Государственной администрацией по делам иностранных специалистов.

с. «Приглашение для иностранца, занимающегося морскими нефтяными разработками в Китае», выданное Китайской морской нефтяной корпорацией.

д. «Свидетельство о регистрации постоянного представительства», выданное административным органом, ведающим промышленностью и торговлей, или «Разрешение на создание постоянного представительства», выданное торговым департаментом.

е. Разрешение на коммерческие гастроли, выданное Министерством культуры КНР.

★Оригинал и копию медицинской справки.

★Членам семьи иностранца, приезжающего для работы, для получения визы также необходимо предоставить «Приглашение уполномоченной организации» или «Подтверждение приглашения»,

выданное китайской стороной; оригинал и копию документа, подтверждающего родственную связь (например, свидетельство о браке, свидетельство о рождении); не требуется предоставлять документ о разрешении на работу.

★В течение 30 дней после приезда необходимо обратиться в местные органы общественной безопасности для оформления временного проживания.

5) Для оформления рабочей визы для экипажа (категория "С") --- требуется официальное письмо, выданное авиакомпанией или судоходной компанией.

★Рабочая карточка члена экипажа (оригинал и копия).

6) Для оформления рабочей визы для работы постоянным корреспондентом (категория "J-1") ---необходимо предоставить Уведомление о визе, выданное Департаментом [информации и печати](#) Министерства иностранных дел Китая и официальное письмо от СМИ, в котором работает корреспондент.

★Постоянному корреспонденту необходимо заранее связаться с Отделом [информации и печати](#) посольства или генконсульства КНР и оформить соответствующие документы.

★В течение 30 дней после приезда необходимо обратиться в местные органы общественной безопасности для оформления временного проживания.

7) Для оформления рабочей визы для работы временным корреспондентом (категория "J-2") ---необходимо предоставить

Уведомление о визе , выданное Департаментом [информации и печати](#) МИД Китая или другой уполномоченной организацией и официальное письмо, выданное СМИ, в котором работает заявитель .

★Временному корреспонденту необходимо заранее связаться с Отделом [информации и печати](#) посольства или генконсульства КНР и оформить соответствующие документы.

8) Для оформления транзитной визы (категория "G")--- требуется действующая виза страны или региона назначения и авиабилет на весь маршрут.

★За исключением случаев, особо оговоренных в визовой анкете и одобренных представителем визового отдела, транзитные визы обычно действительны в течение 3-х месяцев, срок пребывания по ним не превышает 7 дней. Транзитные визы, как правило, не бывают многократными.

9) Для оформления иммиграционной визы ( категория "D") заявитель должен предоставить оригинальный Сертификат на право постоянного проживания иностранного гражданина в Китае, выданный китайским органом общественной безопасности. (Заявитель может поручить своим родственникам или друзьям, проживающим в Китае, подать заявление на данный сертификат в Управление въездных-выездных дел органов общественной безопасности по месту жительства)

★ Держатель визы категории «D» обязан в течение 30 дней после въезда на территорию Китая обратиться в местные органы общественной безопасности для оформления проживания.

10) Прочие документы. Прочие документы предоставляются по запросу служащего визового отдела.

### **3. Порядок подачи заявлений**

1) Заявитель может лично подать заявление или поручить другому лицу, а также туристическому или визовому агентству обратиться в посольство или консульство (в зависимости от консульского округа) для оформления визы.

2) При необходимости, заявитель по уведомлению посольства или консульства должен прийти на собеседование или засвидетельствовать подлинность своей подписи в визовой анкете.

3) По почте заявления не принимаются

4) Предварительная запись для подачи заявлений не требуется.

### **4. Сроки оформления виз**

1) Обычное оформление: получение на 5-й рабочий день после подачи заявки.

2) Срочное оформление : получение на 2-ой рабочий день после подачи заявки (с разрешения визовой службы).

3) Экстренное оформление: получение в день подачи заявки (с разрешения визовой службы).

## 5. Визовые сборы и платежи

Стоимость оформления визы в КНР для граждан РФ

(в рублях)

Вид визы

Однократная

Двукратная

Многократная

Многократная на полгода

Многократная на год

Обыкновенная (готова на 5-й рабочий день после подачи заявки)

1500

3000

4500

4500



Срочная (готова на 2-й рабочий день после подачи заявки)

1500+900

3000+900

4500+900

4500+900

Экстренная (готова в день подачи)

1500+2100

3000+2100

4500+2100

4500+2100

Стоимость оформления визы в КНР для граждан третьей страны

(в рублях)

Вид визы

Однократная

Двукратная

Многократная

Многократная на полгода

Многократная на год

Обыкновенная(готова на 5-й рабочий день после подачи заявки)

900

1350

1800

2700

Срочная (готова на 2-й рабочий день после подачи заявки)

900+600

1350+600

1800+600

2700+600

Экстренная (готова в тот же день)

900+900

1350+900

1800+900

2700+900

Стоимость оформления визы в Гонконг

(в рублях)

Вид визы

Однократная и двукратная

Обыкновенная (готова на 5-й рабочий день после подачи заявки)

900

Срочная (готова на 2-й рабочий день после подачи заявки)

900+600

Экстренная (готова в тот же день )

900+900

В случае передачи заявления на визу в Гонконг через посольство КНР, взимается дополнительная плата за услугу в размере 600 рублей.

Примечание: исходя из принципа эквивалентности, консульские сборы за оформление визы для граждан некоторых третьих стран могут отличаться. Для граждан США оформление визы стоит 4200 рублей, независимо от количества въездов.

#### **Способы платежа:**

1) Оплата с помощью кредитной карты - производится в день получения визы через кассу консульского отдела.

2) Оплата наличными - производится заблаговременно до даты получения визы через Московское представительство Торгово-промышленного банка Китая.

3) Оплата наличными (рублями) производится в консульствах КНР в регионах на территории РФ, где нет условий для оплаты кредитной картой или через банк.

## **6. Примечания**

1) Визовая анкета должна быть заполнена достоверно, разборчиво и полностью. Недостоверные сведения, пропущенные графы и неразборчивый почерк могут привести к задержке выдачи визы и даже к отказу в выдаче визы.

2) Согласно китайским законам и правилам, срок действия визы, количество въездов и срок пребывания определяются сотрудниками визового отдела.

3) В случае внесения изменений в вышеприведенные сведения за разъяснениями и уточнениями обращаться в посольство или генеральное консульство КНР

## **ЧАСТЬ III. ВИЗА/ РАЗРЕШЕНИЕ НА ВЪЕЗД В ГОНКОНГ**

### **Руководство по оформлению визы для граждан РФ**

#### **1. Льготный въезд без оформления визы**

Граждане РФ, едущие в Гонконг с туристической или коммерческой целью на срок не более 14 дней, имеют право не

оформлять визу. Однако наличие хотя бы одного из нижеследующих условий влечет за собой необходимость оформления визы:

- 1) Если предполагаемое пребывание в Гонконге превышает 14 дней.
- 2) Если целью поездки является учеба, работа, оформление вида на жительство, гастроли, участие в выставке, профессиональное обучение и пр.

## **2. Документы для оформление визы**

1) Заявление-анкета - необходимо полностью и достоверно заполнить все графы анкеты в соответствии с целью вашей поездки

2) Фотография --- одна цветная фотография как на паспорт, анфас, без головного убора, сделанная недавно, размером 48 мм x33 мм. (Кликните мышкой «образец фотографии») Фотографию следует приклеить на анкету.

3) Прочие документы - предоставляются по требованию сотрудников визового отдела

## **3. Срок оформления визы**

Визы, выдаваемые посольством или генеральным консульством.

1) Обыкновенная - готова на 5-й рабочий день после подачи заявки

2) Срочная – готова на 2-й рабочий день после подачи заявки (с разрешением визовой службы)

3) Экстренная – готова в тот же день (с разрешением визовой службы)

Передача заявки на оформление визы в управление по въездным делам администрации особого района Гонконга - срок ожидания около месяца, оформление срочных и экспресс-виз не предусматриваются.

#### **4. Консульские сборы за оформление виз**

Стандартная оплата оформления визы в Гонконг

(в рублях)

Вид визы

Однократная и двукратная

Обыкновенная (готова на 5-й рабочий день после подачи заявки)

900

Срочная (готова на 2-й рабочий день после подачи заявки)

900+600

Экстренная (готова в тот же день )

900+900

Для передачи заявления на визу в Гонконг через посольство КНР необходимо дополнительно заплатить 600 рублей за услугу.

## **5. Примечания.**

1) Визовая анкета должна быть заполнена достоверно, разборчиво и полностью. Недостоверные сведения, пропущенные графы и неразборчивый почерк могут привести к задержке выдачи визы и даже к отказу в выдаче визы.

2) Сотрудники визового отдела решают вопрос о выдаче визы по каждой ситуации в отдельности.

3) В случае внесения изменений в вышеприведенные сведения за разъяснениями и уточнениями обращаться в посольство или генеральное консульство КНР

### **Контактная информация для связи с управлением по въездным делам администрации особого района Гонконг**

Адрес: Immigration Tower, 7 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

Тел. 852-2824 1212

Факс 852-2824 1133

Сайт [www.info.gov.hk/immd](http://www.info.gov.hk/immd)

В случае внесения изменений в вышеприведенные сведения за разъяснениями и уточнениями обращаться в посольство или генеральное консульство КНР.